



Autorità Portuale di Venezia

APPALTO CONCERNENTE LA PROGETTAZIONE ESECUTIVA E L'ESECUZIONE DEI LAVORI RELATIVI AL RAFFORZAMENTO DI UN TRATTO DELLA BANCHINA VENETO-BACINO MOLO A- AL PORTO COMMERCIALE DI VENEZIA.

BANDO DI GARA CON PROCEDURA APERTA

1. **ENTE APPALTANTE:** Autorità Portuale di Venezia, Santa Marta, Fabbricato 13, I 30123 VENEZIA - tel. +39 0415334533; telefax +39 0415334554; apv@port.venice.it
2. **PROCEDURA DI GARA:** procedura aperta ai sensi del D.lgs. 163/2006.
Il responsabile del procedimento è l'ing. Nicola Torricella dell'Autorità Portuale.
3. **LUOGO, DESCRIZIONE, IMPORTO COMPLESSIVO DEI LAVORI, ONERI PER LA SICUREZZA E MODALITA' DI PAGAMENTO DELLE PRESTAZIONI:**
 - 3.1. **Luogo d'esecuzione:** Porto di Venezia.
 - **Descrizione:** La realizzazione dell'intervento di cui al presente appalto comprende la progettazione esecutiva, il coordinamento in materia di sicurezza durante la progettazione dell'opera e l'esecuzione dei lavori sulla base del progetto definitivo dell'Autorità Portuale di Venezia, ai sensi dell'art. 53, comma 2, lett. b) del D.Lgs. n. 163/2006, aventi ad oggetto il rafforzamento di un tratto della banchina Veneto, sita al porto commerciale di Venezia – bacino molo A, per una lunghezza minima di 585 metri dalla testata del molo A. CIG 0350954067, CPV 45244200-1 .
 - 3.2. **importo complessivo dell'appalto** (compresi oneri per la sicurezza): **€ 15.200.000,00** (quindicimilioniduecentomilavirgolazerzero) così ripartito:
 - a) importo della progettazione esecutiva: **€ 200.000,00** (duecentomilavirgolazerzero) non soggetto a ribasso.
 - b) importo dell'esecuzione dei lavori, compresi oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza: **€ 15.000.000,00** (quindicimilionivirgolazerzero).
 - 3.3. **categoria prevalente:** **OS 21;**
 - **classifica:** **VII** (importo massimo di partecipazione: 18.592.448,40 €);
 - **descrizione:** Opere strutturali speciali;
 - **importo dei lavori della categoria:** **13.671.000,00 €;**
 - 3.4. **altra categoria diversa dalla categoria prevalente,** che è, a scelta del concorrente, subappaltabile od affidabile a cottimo e comunque scorporabile:
 - **OS 29**, classifica III, descrizione: armamento ferroviario.
 - 3.5. **oneri per l'attuazione dei piani della sicurezza non soggetti a ribasso:** 300.000,00, da adeguare con Piano di Sicurezza e Coordinamento approvato dal Responsabile Unico del Procedimento;



Autorità Portuale di Venezia

3.6. lavorazioni di cui si compone l'opera:

Cat.	Lavorazione	Importi			
		a corpo	a misura	tot. cat.	%
OS21	OPERE STRUTTURALI SPECIALI			€ 13,671.000,00	93,000%
OS29	ARMAMENTO FERROVIARIO			€ 1.029.000,00	7,000%
Totale complessivo lavori soggetto a ribasso				€ 14.700.000,00	
Oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza non soggetti a ribasso				€ 300.000,00	
Importo complessivo di gara				€ 15.000.000,00	

3.7. modalità di determinazione del corrispettivo: il corrispettivo dell'appalto sarà determinato a corpo mediante il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi di quanto previsto dall' art. 83 del D.Lgs. n. 163/2006.

4. **DETERMINA A CONTRARRE:** decretazioni dell' A.P.V. n. 5115-1043 del 28/02/2008 e n. 5058-2038 del 26/06/2008.
5. **TERMINE DI ULTIMAZIONE DELLA PROGETTAZIONE ESECUTIVA:** giorni **60** (sessanta) naturali, successivi e consecutivi, salvo il minor tempo offerto, decorrenti dalla data dell'apposito ordine di servizio di avvio della progettazione emesso dal Responsabile Unico del Procedimento ai sensi dell'art. 140, comma 1, del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i.
6. **TERMINE PER LA ULTIMAZIONE DEI LAVORI:** il tempo utile per dare ultimati tutti i lavori è fissato in 590 (cinquecentonovanta) giorni naturali, successivi e consecutivi dalla data del verbale di consegna dei lavori, salvo il minor tempo offerto dall'aggiudicatario in sede di gara.
7. **DOCUMENTAZIONE RELATIVA ALLA GARA:**
I tecnici dell'Autorità Portuale forniranno chiarimenti ed informazioni presso gli uffici della stessa siti in Venezia – Santa Marta – Fabbricato 13 alle ore 10.00 dei giorni di sopralluogo , 02.09.2009 15.09.2009 e 28.09.2009 previa comunicazione a mezzo fax al n. +39 041.5334554, all'attenzione dell' Ing. Giovanni Terranova, indicando un giorno tra quelli sopra richiamati e



Autorità Portuale di Venezia

allegando copia di un valido documento di identità del legale rappresentante. In tale occasione verrà rilasciato il Verbale di Sopralluogo (Modello 9).

Si precisa che il sopralluogo è obbligatorio

Alla visita ed alla presa visione della documentazione di progetto saranno ammessi esclusivamente:

- il legale rappresentante od il direttore tecnico dell'impresa risultante dall'attestazione rilasciata da una SOA;
- un incaricato della stessa, munito a tal fine di specifica delega;

Copia della documentazione di gara compresi i "modelli 1-Istanza di partecipazione e dichiarazione unica", "modello 1-a Dichiarazione sostitutiva", "modello 1-b Dichiarazione relativa ai soggetti cessati" e "modello 3 Dichiarazione circa i futuri subappalti" e "modello 7 – giustificativi" richiesti ai punti A.3), A.4), A.5) e nella "BUSTA E" del disciplinare di gara, deve essere acquistata presso la ditta "Testolini S.r.l." a Venezia-Mestre, in via Paganello n.8 (tel. +39 041.2602930, fax +39 041.2602935/46 – Sig. Stefano per la prenotazione). Il pagamento è da concordare con la stessa.

8. TERMINE, INDIRIZZO DI RICEZIONE, MODALITA' DI PRESENTAZIONE E DATA D'APERTURA DELLE OFFERTE:

a. termine: entro le ore 12,00 del giorno **06.10.2009**

Le offerte che giungeranno oltre il termine suddetto saranno respinte al mittente.

b. indirizzo: Ufficio Protocollo dell'Autorità Portuale di Venezia, Santa Marta, Fabbricato 13 a Venezia;

c. modalità: secondo quanto previsto nel disciplinare di gara al punto 1.;

d. apertura offerte: in seduta pubblica il giorno **08.10.2009** alle ore 9.00 presso la sede dell' Autorità suddetta.

9. SOGGETTI AMMESSI ALL'APERTURA DELLE OFFERTE: i legali rappresentanti delle ditte concorrenti di cui al successivo punto 11. oppure i soggetti, uno per ogni ditta concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai legali rappresentanti di cui sopra.

10. CAUZIONI: l'offerta dei concorrenti deve essere corredata, a pena di esclusione: da garanzia provvisoria, prevista dall'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006 e stabilita nella misura di € **300.000,00 (pari al 2% dell'importo relativo ai soli lavori)**. Detta garanzia potrà essere prestata nelle seguenti forme:

- a) cauzione provvisoria costituita alternativamente, a scelta dell'offerente, da:
 - contanti o titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito, a titolo di pegno a favore dell'amministrazione aggiudicatrice, presso la Banca Popolare di Verona – S.Geminiano e S.Prospero S.p.A. – Agenzia Fondamenta Santa Chiara, S. Croce n. 515 – 30135 Venezia IBAN: IT87Z0518802002000000030210;
 - assegno circolare;

b) fideiussione, a scelta dell'offerente, bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del decreto legislativo 1° settembre 1993, n. 385, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'economia e delle finanze, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di presentazione dell'offerta.



Autorità Portuale di Venezia

L'offerta di cui sopra va altresì corredata, a pena di esclusione, dall'impegno di un fideiussore a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto, di cui all'articolo 113 del D.lgs. 163/2006, qualora l'offerente risultasse affidatario.

La garanzia fideiussoria è stabilita nella misura del 10% dell'importo contrattuale. Detta percentuale sarà soggetta ad incremento ove ricorrano gli estremi di cui all'art. 113, comma 1, del D. lgs. 163/2006.

In caso di associazioni temporanee di imprese, la cauzione, pena l'esclusione, dovrà essere presentata dalla capogruppo in nome e per conto delle mandanti e dovrà essere intestata a tutte le imprese che compongono il raggruppamento.

La garanzia copre la mancata sottoscrizione del contratto per fatto dell'affidatario ed è svincolata automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto medesimo.

La garanzia deve essere emessa a favore dell'Autorità Portuale di Venezia e deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante.

L'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del 50% nei confronti di quelle imprese alle quali venga rilasciata da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione di sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000 ovvero la dichiarazione della presenza di elementi significativi e tra loro correlati di tale sistema; in tal caso dovrà essere trasmessa adeguata motivazione.

Nel caso di imprese riunite, detta riduzione è ammessa:

- a) nel caso di raggruppamento di tipo orizzontale, solo se tutte le imprese riunite o che hanno dichiarato l'intenzione di riunirsi sono in possesso della certificazione di qualità;
- b) nel caso di raggruppamento di tipo verticale, se tutte le imprese sono certificate. Peraltro, se solo alcune imprese associate o associande sono in possesso di certificazione di qualità, esse potranno godere del beneficio della riduzione della garanzia per la quota parte ad esse riferibile (Autorità per la Vigilanza: determinazione n° 44/2000).

Fermo restando quanto disposto dai richiamati articoli 75 e 113, l'esecutore dei lavori è altresì obbligato a stipulare una polizza assicurativa, ai sensi dell'art. 129 del D.Lgs. n. 163/2006, che tenga indenni le stazioni appaltanti da tutti i rischi di esecuzione da qualsiasi causa determinati, salvo quelli derivanti da errori di progettazione, insufficiente progettazione, azioni di terzi o cause di forza maggiore, e che preveda anche una garanzia di responsabilità civile per danni a terzi nell'esecuzione dei lavori sino alla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio o di regolare esecuzione.

Il massimale, nel primo caso, è stabilito nella misura di 30.000.000,00 € (trentamilionivirgolazerozero) e, nel secondo caso, ai sensi dell'art. 103, comma secondo, del D.P.R. 554/1999, non deve risultare inferiore a 1.500.000,00 € (unmilionequinquecentomilavirgolazerozero).

La stipulazione del contratto di incarico è altresì subordinata alla presentazione, da parte dell'aggiudicatario, di una dichiarazione di una compagnia di assicurazioni autorizzata all'esercizio del ramo "responsabilità civile generale" nel territorio dell'Unione Europea, contenente l'impegno a rilasciare la polizza di responsabilità civile professionale, a far data dall'approvazione del progetto esecutivo, con specifico riferimento ai lavori da progettare, ai sensi di quanto disposto dall'art. 111 del D.Lgs. n.163/2006 e conforme alle prescrizioni ed allo schema tipo 2.2 di cui al Decreto Ministero delle



Autorità Portuale di Venezia

Attività Produttive 12 marzo 2004, n. 123.

La polizza assicurativa, con un massimale non inferiore al 20% dell'importo dei lavori progettati e con il limite di 2,5 milioni di euro, a copertura della responsabilità professionale del progettista per i rischi derivanti da errori od omissioni nella redazione del progetto posto a base di gara, che abbiano determinato a carico della stazione appaltante nuove spese di progettazione e/o maggiori costi, deve essere presentata prima dell'approvazione del progetto posto a base di gara e deve decorrere dalla data di inizio dei lavori, con termine alla data di emissione del certificato di collaudo provvisorio.

11. FINANZIAMENTO: per le opere oggetto dell'appalto è assicurata la copertura finanziaria ai sensi di legge.

I pagamenti avverranno secondo le norme stabilite dallo Schema di contratto.

12. SOGGETTI AMMESSI ALLA GARA:

Ai sensi del D.lgs. 163/2006 sono ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei contratti pubblici i seguenti soggetti, salvo i limiti espressamente indicati:

- a) gli imprenditori individuali, anche artigiani, le società commerciali, le società cooperative;
- b) i consorzi fra società cooperative di produzione e lavoro costituiti a norma della legge 25 giugno 1909, n. 422, e successive modificazioni, e i consorzi tra imprese artigiane di cui alla legge 8 agosto 1985, n. 443;
- c) i consorzi stabili, costituiti anche in forma di società consortili ai sensi dell'articolo 2615-ter del codice civile, tra imprenditori individuali, anche artigiani, società commerciali, società cooperative di produzione e lavoro, secondo le disposizioni di cui all'articolo 36;
- d) i raggruppamenti temporanei di concorrenti, costituiti dai soggetti di cui alle lettere a), b) e c), i quali, prima della presentazione dell'offerta, abbiano conferito mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi, qualificato mandatario, il quale esprime l'offerta in nome e per conto proprio e dei mandanti; si applicano al riguardo le disposizioni dell'articolo 37;
- e) i consorzi ordinari di concorrenti di cui all'articolo 2602 del codice civile, costituiti tra i soggetti di cui alle lettere a), b) e c) del presente comma, anche in forma di società ai sensi dell'articolo 2615-ter del codice civile; si applicano al riguardo le disposizioni dell'articolo 37;
- f) i soggetti che abbiano stipulato il contratto di gruppo europeo di interesse economico (GEIE) ai sensi del decreto legislativo 23 luglio 1991, n. 240; si applicano al riguardo le disposizioni dell'articolo 37.

f-bis) operatori economici, ai sensi dell'art. 3, comma 22, stabiliti in altri Stati membri, costituiti conformemente alla legislazione vigente nei rispettivi Paesi

Nel caso di concorrenti costituiti in Raggruppamenti o consorzi, i requisiti di cui al punto 13. del presente bando devono essere posseduti, nella misura di cui all'articolo 95, comma 2, del D.P.R. 554/1999 qualora raggruppamenti di tipo orizzontale, e, nella misura di cui all'articolo 95, comma 3. del medesimo D.P.R. qualora raggruppamenti di tipo verticale.

È fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio di cui all'articolo 34, comma 1, lettere d) ed e) ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio.

I consorzi di cui all'articolo 34, comma 1, lettere b) e c), sono tenuti ad indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi altra forma, alla medesima gara. In caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato.

13. CONDIZIONI MINIME DI CARATTERE ECONOMICO E TECNICO NECESSARIE PER LA PARTECIPAZIONE (pena l'esclusione):



Autorità Portuale di Venezia

- a. **(caso di concorrente stabilito in Italia)** gli offerenti all'atto dell'offerta devono possedere l'attestazione, in corso di validità, rilasciata da una Società di Attestazione (SOA) di cui al D.P.R. 34/2000 regolarmente autorizzata che certifichi il possesso della qualificazione per costruzione e/o per costruzione e progettazione per categorie e classifiche adeguate ai lavori da assumere e con l'indicazione che attesti il possesso del sistema di qualità aziendale.
- b. **(caso di concorrente stabilito in altri stati aderenti all'Unione Europea)** i concorrenti devono possedere i requisiti previsti dal DPR 34/2000 accertati, ai sensi dell'articolo 3, comma 7, del suddetto DPR 34/2000, in base alla documentazione prodotta secondo le norme vigenti nei rispettivi paesi.
- c. aver effettuato il versamento del contributo dovuto all'Autorità di Vigilanza sui contratti pubblici, ai sensi della Legge n. 266/2005, pari ad € 100,00 (CIG 0350954067).
- d. Requisiti professionali per la redazione della progettazione esecutiva

Indipendentemente dalla natura giuridica del soggetto affidatario dell'incarico della progettazione esecutiva, lo stesso deve essere espletato da professionisti iscritti negli albi degli ingegneri ed architetti, previsti dai vigenti ordinamenti professionali, personalmente responsabili e nominativamente indicati già in sede di presentazione dell'offerta, con la specificazione delle rispettive qualificazioni professionali. Tali professionisti devono, altresì, essere in possesso dei requisiti professionali per svolgere l'attività di coordinatore in materia di sicurezza e di salute durante la progettazione dell'opera ai sensi del D.Lgs. n. 81/2008.

Per l'affidamento del servizio di progettazione esecutiva, gli offerenti devono inoltre essere in possesso del requisito di partecipazione di cui all'art. 66 comma 1 lett. b) del D.P.R. n. 554/1999 e s.m.i, consistente nell'avvenuto espletamento, negli ultimi dieci anni, di servizi di cui all'art. 50 del D.P.R. n. 554/1999, relativi a lavori appartenenti alla classe VII e categoria C, per un importo globale per tale classe pari a 2 volte importo stimato dei lavori da progettare e corrispondente ad € 30.000.000,00 (trentamilionivirgolazerozero). In assenza della qualificazione SOA per progettazione i concorrenti devono avvalersi di o partecipare in raggruppamento con progettisti in possesso dei predetti requisiti.

14. TERMINE DI VALIDITA' DELL'OFFERTA: 180 giorni dalla data di scadenza del termine per la presentazione delle offerte.

15. CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE:

L'appalto sarà aggiudicato con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 83 del D.Lgs. n. 163/2006

16. VARIANTI: sono autorizzate le varianti progettuali in sede di offerta, ai sensi dell'art. 76 del D.Lgs. n. 163/2006, secondo i requisiti minimi da rispettare e le modalità per la loro presentazione indicate nel capitolato speciale d'appalto.

17. ALTRE INFORMAZIONI:

- a. Non sono ammessi a partecipare alle gare soggetti privi dei requisiti generali di cui all'articolo 38 del D.lgs. 163/2006 e di cui alla Legge n° 68/99.
- b. Questa Autorità si riserva la facoltà di applicare le disposizioni previste dall'articolo 140 del D.lgs. 163/2006.
- c. Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida sempre che sia ri-



Autorità Portuale di Venezia

tenuta congrua e conveniente.

- d. In caso d'offerte uguali si procederà per sorteggio.
- e. L'appalto non è divisibile.
- f. Le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti, l'offerta e le giustificazioni devono essere in lingua italiana o corredati di traduzione giurata.
- g. Gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro dell'Unione Europea, qualora espressi in valuta diversa, devono essere convertiti in euro.
- h. La contabilità dei lavori sarà effettuata, ai sensi del titolo XI del D.P.R. 554/1999, per i lavori a corpo, sulla base delle aliquote percentuali di cui all'articolo 45, comma 6, del suddetto D.P.R. applicate al relativo prezzo offerto, a cui sarà aggiunto l'importo relativo agli oneri per l'attuazione dei piani di sicurezza, contabilizzato a misura. Nel caso in cui sia utilizzato il subappalto delle opere di cui all'art. 37, comma 11 del D.Lgs. n. 163/2006, la stazione appaltante provvede alla corresponsione diretta al subappaltatore dell'importo delle prestazioni eseguite dallo stesso, nei limiti del contratto di subappalto.
- i. Gli eventuali subappalti saranno disciplinati ai sensi dell'art. 118 del D.lgs. 163/2006 e s.m.i.
- j. I pagamenti relativi ai lavori svolti dal subappaltatore o cottimista saranno effettuati dall'affidatario che è obbligato a trasmettere, entro venti giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato, copia delle fatture quietanzate con l'indicazione delle ritenute a garanzie effettuate.
- k. I dati raccolti saranno trattati, ai sensi del D.lgs. n. 196/2003, esclusivamente nell'ambito della presente gara.
- l. Il disciplinare di gara è consultabile sul sito dell'Autorità Portuale di Venezia: www.port.venice.it, alla sezione bandi e gare.

18. AVVISO DI PREINFORMAZIONE NELLA GUCE: =

19. DATA DI SPEDIZIONE DEL BANDO DI GARA: 30.07.2009 .

20. DATA DI RICEVIMENTO DEL BANDO DI GARA DA PARTE DELL'UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE:

Venezia, 22.07.2009

IL PRESIDENTE
- Prof. Paolo Costa -